Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 36

WB 將 jiang1 欲 yu4 歙 xi1 之 bi4 固 gu4 表 zhi1 將 yu4 弱 ruo4 zhi1 bi4 gu4	HSG 將 jiang1 欲 yu4 歙 zhi1 bi4 因 gu4 表 zhi1 yu4 gu4 以 zhi1 gu4	FY 將 jiang1 欲 yu4 象 xi1 之 bi4 固 gu4 表 zhi1 將 yu4 弱 ruo4 zhi1 bi4 Bi4	MWD A 將 jiang1 欲 yu4 拾 shi2 之 zhi1 必 古 張 zhang1 次 zhi1 將 yu4 弱 ruo4 zhi1	MWD B 將 jiang l 欲 yu4 歙 xi1 之 bi4 古 gu3 表 zhi1 將 yu4 以 zhi1 以 zhi1 以 zhi1 以 zhi1 以 zhi1 以 zhi1 以 zhi1	GD	YDDJ 將 jiang1 欲 yu4 歙 xi1 之 bi4 古 gu3 張 zhang1 次 yu4 弱 ruo4 之 bi4 可 gu3
強 qiang2 之 zhi l 將 jiang l 欲 yu4 廢 fei4 之 zhi l 必 bi4 固 gu4 興 xing4 之 zhi l	強 qiang2 之 zhi1 將 jiang1 欲 yu4 廢 fei4 之 zhi1 必 bi4 固 gu4 興 xing4 之 zhi1	強 qiang2 之 zhi1 將 jiang1 欲 yu4 廢 fei4 之 zhi1 必 bi4 固 gu4 興 xing4 之 zhi1	強 qiang2 之 zhi1 將 jiang1 欲 yu4 去 qu4 之 zhi1 必 bi4 古 gu3 與 yu3 之 zhi1	O 強 qiang2 之 zhil 將 jiang1 欲 yu4 去 qu4 之 zhil 必 bi4 古 gu3 與 yu3 之 zhil		強 qiang2 之 zhi1 將 jiang1 欲 yu4 去 qu4 之 zhi1 必 bi4 古 gu3 與 yu3 之 zhi1
將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 固 gu4 與 yu3 之 zhi1	將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 固 gu4 與 yu3 之 zhi1	將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 固 gu4 與 yu3 之 zhi1	× 將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 古 gu3 予 yu3 之 zhi1	將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 古 gu3 予 yu3		將 jiang1 欲 yu4 奪 duo2 之 zhi1 必 bi4 古 gu3 予 yu3 之 zhi1

| 是 shi4 |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 謂 wei4 | 謂 wei4 | 謂 wei4 | 胃 wei4 | 胃 wei4 | 謂 wei4 |
| 微 wei1 |
| 明 ming2 |
| | | | < | | |
| 柔 rou2 |
| 弱 ruo4 | 弱 ruo4 | 之 zhi1 | 弱 ruo4 | 弱 ruo4 | 弱 ruo4 |
| 勝 sheng4 |
| 剛 gang1 | 剛 gang1 | 剛 gang1 | | | |
| 強 qiang2 |
		之 zhi1			
		勝 sheng4			
		彊 qiang2			
魚 yu2					
不 bu4					
可 ke3	可 ke3	可 ke3		可 ke3	可 ke3
脫 tuo1	脫 tuo1	悦 yue4	脫 tuo1	說 shui4	脫 tuo1
於 yu2					
淵 yuan1					
國 guo2	國 guo2	邦 bang1	邦 bang1	國 guo2	國 guo2
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1			
利 li4					
器 qi4					
不 bu4					
可 ke3					
以 yi3					
示 shi4	示 shi4	示 shi4	視 shi4	示 shi4	示 shi4
人 ren2					
			<		

^{© 2005} Nina Correa